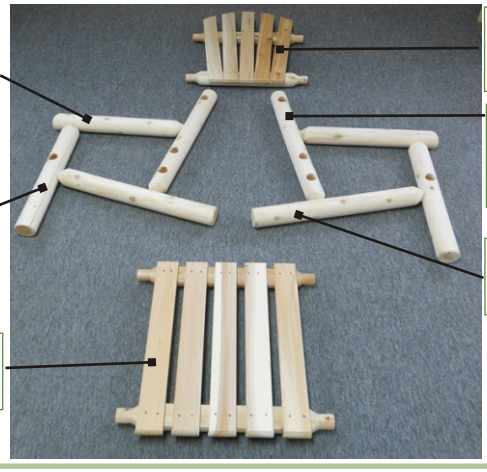
Parts List - Liste des pièces



Bag Contents

- 16 screws
- Assembly Guide

Rocker
- 8 screws

Required Tool

- Phillips head screwdriver
- Hammer

Contenu du sac

- 16 vis
- Guide d'assemblage

Berçante
- 8 vis

Outils nécessaire

- Tournevis à pointe cruciforme
- Marteau

Before You Start

Read guide in full before starting assembly. Be sure to read the section marked ''Important.'' When gluing is required for assembly, quickly complete all steps without interruption. Do not use any hardware before completely assembling the furniture.

Avant de débuter

Lire le guide en entier avant de débuter l'assemblage du produit. Prendre connaissance de la section "Important". Lorsque l'assemblage requiert de la colle, procéder sans interruption à l'ensemble des opérations requises. Ne pas utiliser de quincaillerie avant d'avoir assemblé complètement le meuble.

Important

Congratulations on your selection of home furnishings! Our products are quality-crafted in Canada using the finest methods to create beautiful furniture of lasting quality.

Our furniture is made from Northern White Cedar (*Thuja occidentalis*), a wood famous for its beauty, practicality, durability and other important advantages:

- Creamy white color blends with any decor
- Smooth surface ensures comfort and good looks
- Naturally resistant to rot and insect damage
- Weathers gracefully to a silvery gray when left untreated
- May be stained with quality exterior wood sealants
- Will not shrink or warp

A note about log furniture

All log furniture is subject to a natural process called Checking. As wood releases moisture, Checking can occur across or through its annual growth rings. This normal result of wood seasoning occurs only on the surface of the wood, and does not affect the wood's structural performance or integrity.

The cedar used to craft our log furniture does not rot over the course of time. This makes it the natural choice for lawn furniture to be used outdoors all year long.

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à nos produits pour partager vos moments de détente.

Tous nos meubles sont fabriqués de cèdre blanc (*Thuja occidentalis*), une essence reconnue pour sa beauté et sa durabilité. Autres avantages du cèdre blanc :

- De couleur crème et vanille, il s'agence bien avec plusieurs décors.
- Facile à poncer, il assure une finition impeccable à votre meuble.
- Il possède une résistance naturelle contre la pourriture et les insectes.
- Confronté aux intempéries, il deviendra gris argenté s'il est non teint.
- Il peut être teint pour se marier à votre décor.

Note au sujet des meubles en rondins...

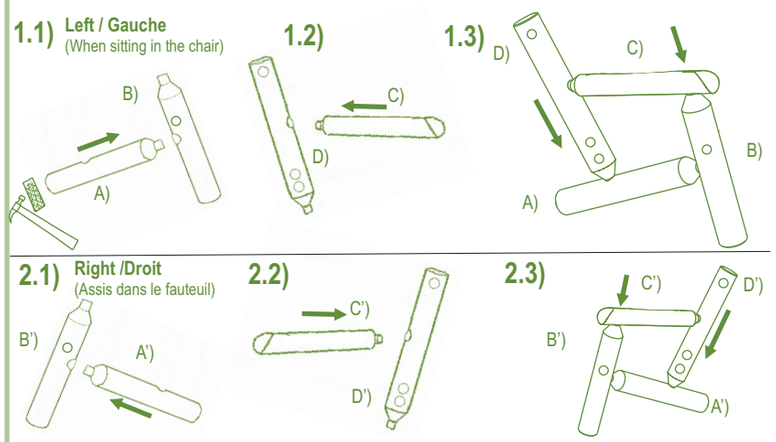
Tous les meubles en rondins sont sujets au phénomène naturel des fentes, qui apparaissent lors du séchage du bois. Elles sont toutefois superficielles et ne réduisent en rien la solidité du bois.

Le cèdre utilisé dans la fabrication de nos meubles ne pourrira pas au cours des années. Cette qualité en fait un matériau de choix qui permettra l'utilisation de vos meubles à l'extérieur, et ce, en toute saison.

1

Lay one leg post flat on the ground (B). Insert one leg (A), as illustrated in 1.1). Lay one side post flat on the ground (D). Insert one arm (C), as illustrated in 1.2). Join together the two preceding assemblies, as illustrated in 1.3). Lightly tap at the joints, as illustrated. Repeat these operations to assemble the other side. (2.1, 2.2, 2.3)

Déposer un pôteau de patte à plat sur le sol (B). Insérer une patte (A), tel qu'illustré en 1.1). Déposer un pôteau de côté à plat sur le sol (D). Insérer un bras (C), tel qu'illustré en 1.2). Joindre ensemble les deux assemblages précédent, tel qu'illustré en 1.3). Frapper doucement aux points d'insertion, tel qu'illustré. Répéter les opérations pour assembler l'autre côté. (2.1, 2.2, 2.3)



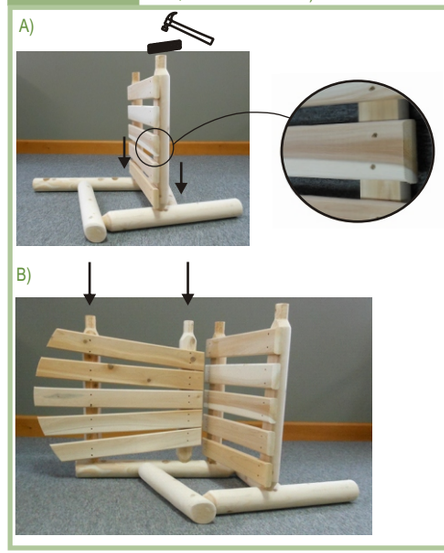
Make sure that holes are all aligned on the same side.
S'assurer que les trous sont tous alignés du même côté.

Always place a piece of wood or rubber between the hammer and the piece of furniture to avoid damaging it.
Toujours placer un morceau de bois ou de caoutchouc entre le marteau et le meuble afin d'éviter d'abîmer le meuble.

2

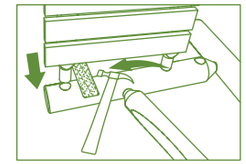
Lay one side assembly flat on the ground. Firmly insert the seat into the corresponding holes, as illustrated in A). Make sure that the front of the seat is rounded. Lightly tap at the joints. Repeat the operation to join the seat back to the side, as illustrated in B).

Placer un côté à plat sur le sol. Insérer fermement le siège dans les trous prévus à cet effet, tel qu'illustré en A). Assurez-vous que la partie avant du siège soit arrondi. Frapper doucement aux points d'insertion. Répéter l'opération pour joindre le dossier au côté, tel qu'illustré en B).



Always place a piece of wood or rubber between the hammer and the piece of furniture to avoid damaging it.

Toujour placer un morceau de bois ou de caoutchouc entre le marteau et le meuble afin d'éviter d'abîmer le meuble.

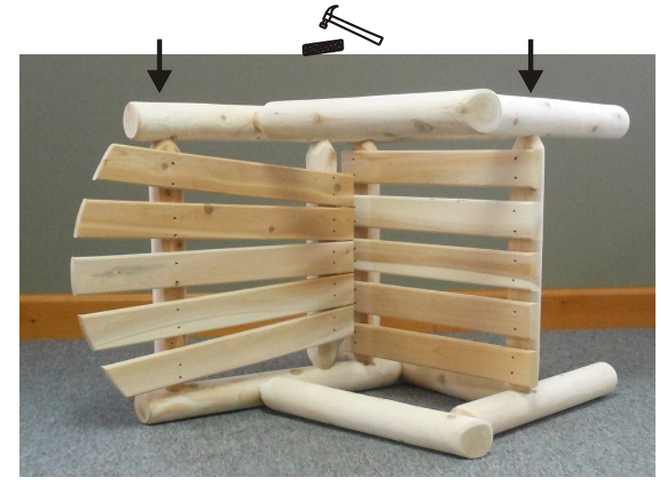


Adjustment
Insert one tenon in the hole. Lightly tap the other tenon while inserting it in the hole.
Ajustement
Insérer un bout du tenon dans le trou. Frapper doucement sur l'autre tenon tout en insérant dans le trou.

3

Assemble the opposite side by carefully inserting the tenons of seat and back into the corresponding holes.

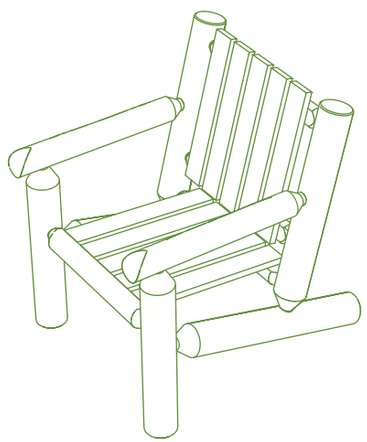
Placer le côté opposé en prenant soin d'insérer les tenons du siège et du dossier dans les trous prévus à cet effet.



4

Carefully set the piece back on its legs and make sure they sit flat on the ground.

Remettre doucement le meuble sur ses pattes et s'assurer que celles-ci reposent bien sur le sol.



5

Screw the joints to strengthen them.

Visser aux points d'insertion pour solidifier.

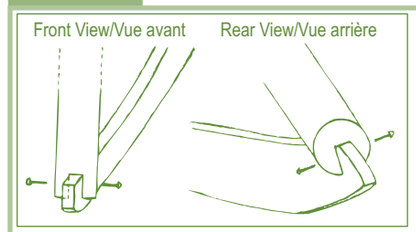
Screw the joints...
Screw the joints at a perpendicular angle only.
Vissage...
Visser aux points d'insertion de façon perpendiculaire seulement.

Screwing is the same on the left and right sides.
Vissage identique des côtés gauche et droit.

6

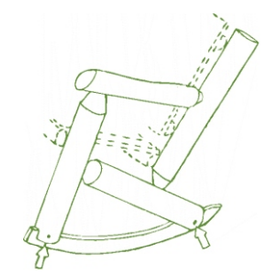
For rocker
Fit the rockers inside the leg grooves as illustrated. Use "front" indicators as a guide. As illustrated, screw the rockers to the legs both from the inside and the outside for maximum strength.

Pour causeuse berçante
Placer les berceaux dans les pattes, tel qu'illustré, en vous guidant avec les lignes à l'avant. Visser, tel qu'illustré, les berceaux aux pattes pour solidifier, et ce, de l'intérieur et de l'extérieur.



Warning

- Make sure the rockers sit flat on the ground. Without sitting, check that the product rocks properly.
- To ensure the strength of the rockers, be sure that the screw is not inserted too close to the edge of the wood.
- We recommend joining the rockers to the chair sides before attaching seat and seat back.

Attention

- S'assurer que les berceaux arrivent bien à plat sur le sol. Sans s'asseoir, vérifier que le produit berce adéquatement.
- Lorsque vous vissez le berceau, s'assurer que la vis ne soit pas trop près du bord du berceau, pour plus de solidité.
- Nous vous suggérons d'assembler les berceaux aux côtés de la chaise avant de les joindre aux siège et dossier de la chaise.